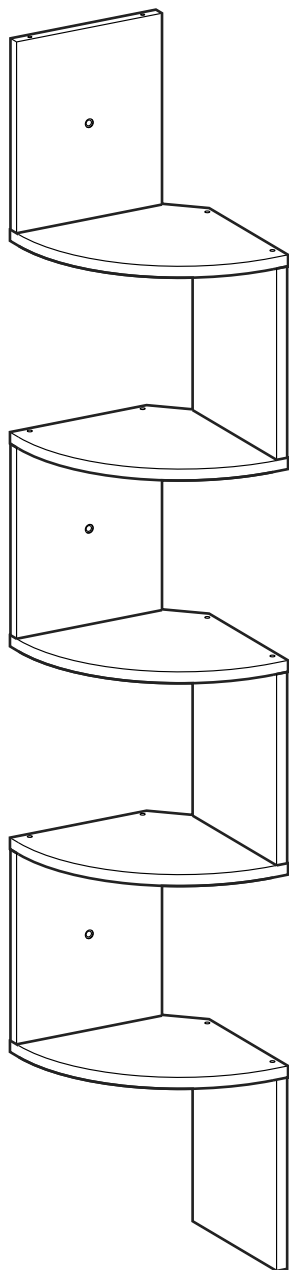


LBC630

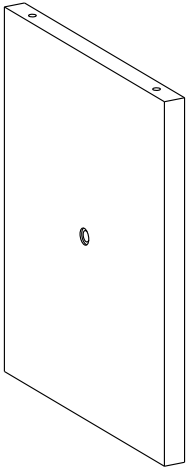
Corner Shelf



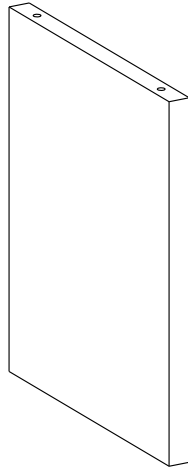
VASAGLE

by SONGMICS HOME

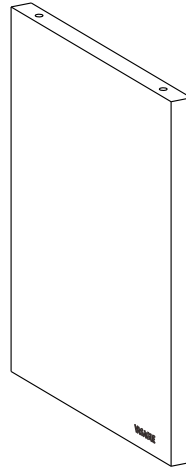
A × 3



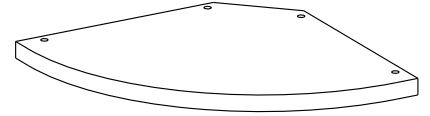
B × 2



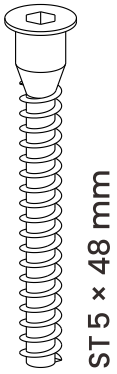
C × 1



D × 5

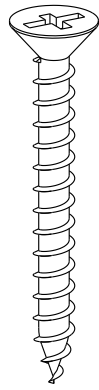


1 × 20

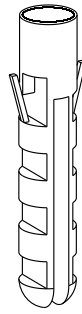


ST 5 x 48 mm

2 × 3



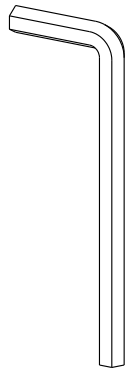
3 × 3



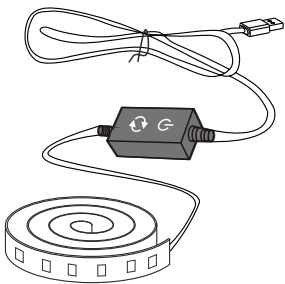
4 23+2



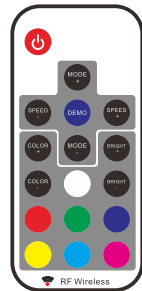
5 × 1

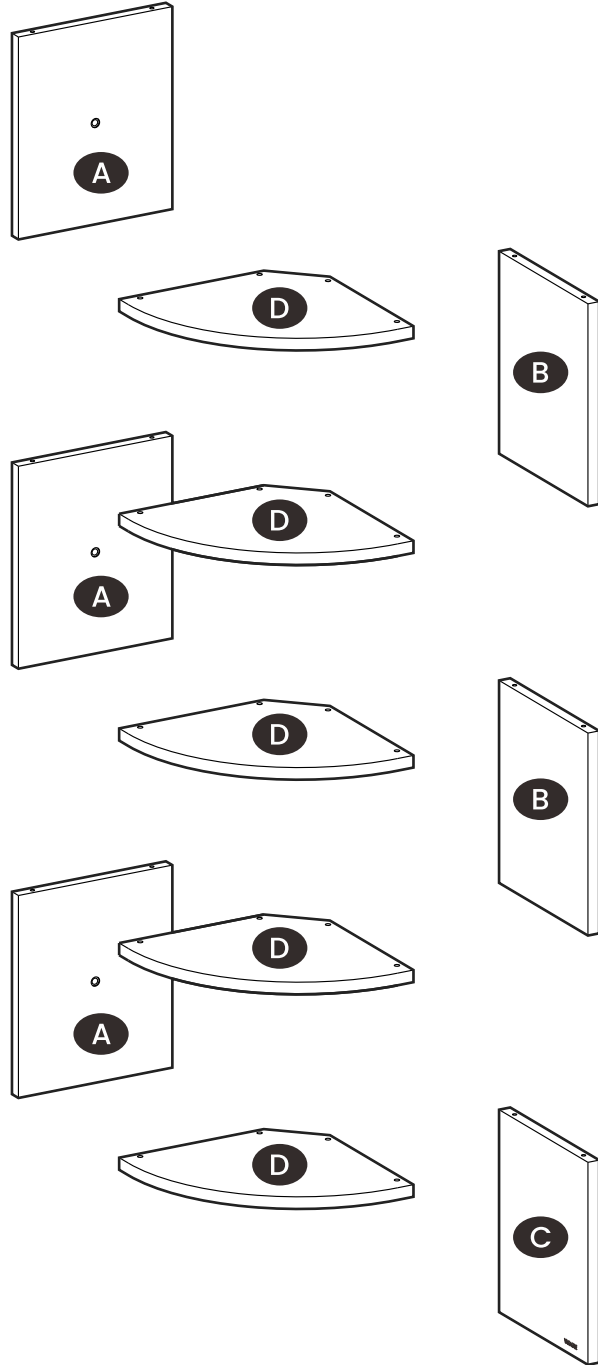


6 × 1

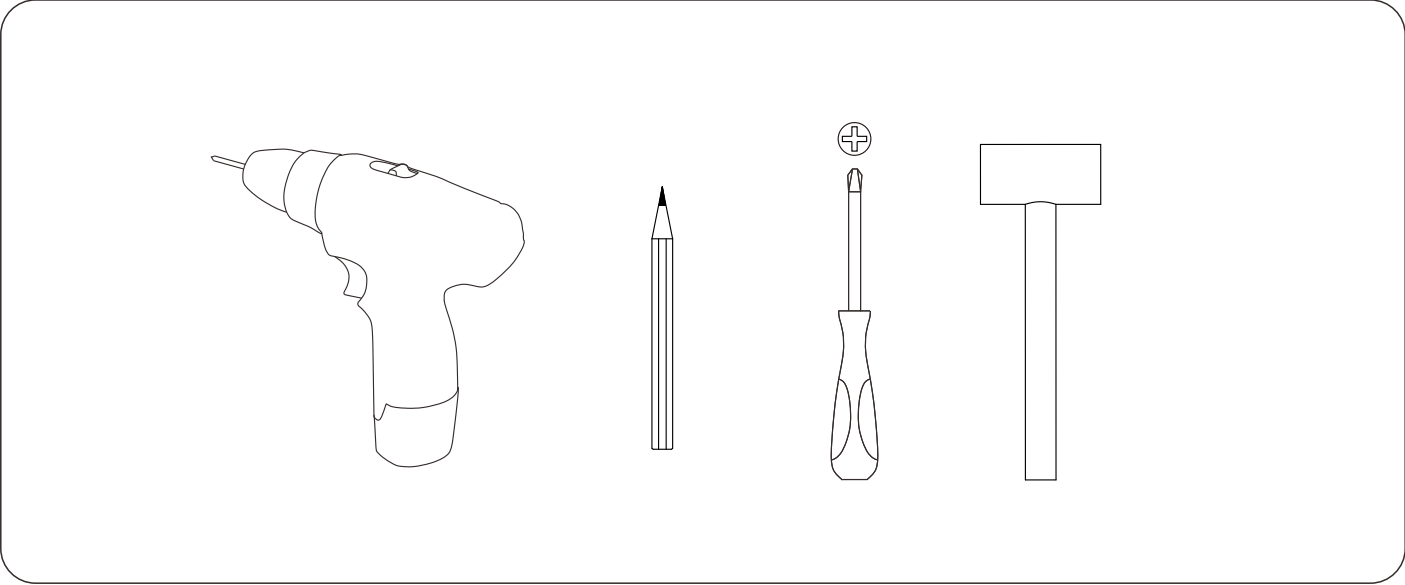


7 5+1

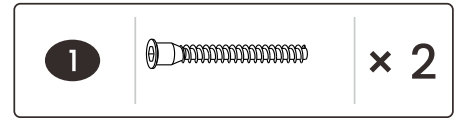
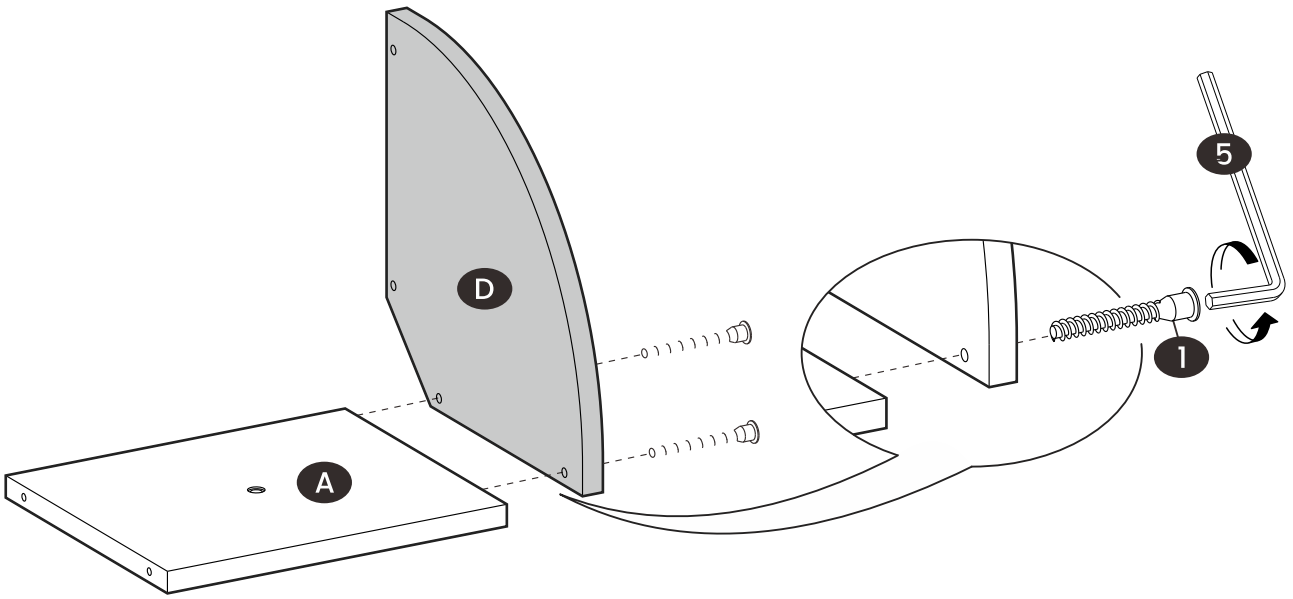




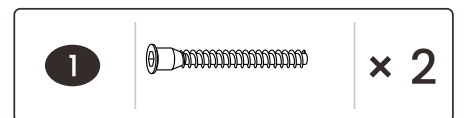
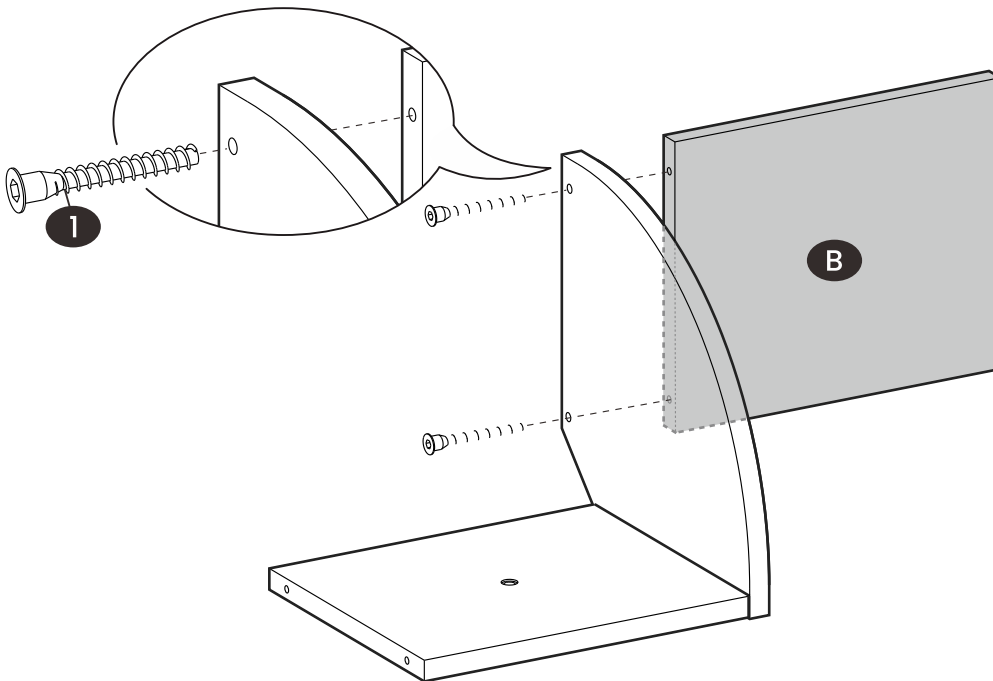
Tools Required:



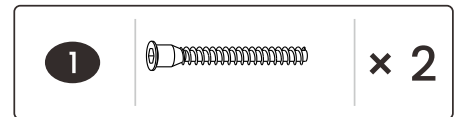
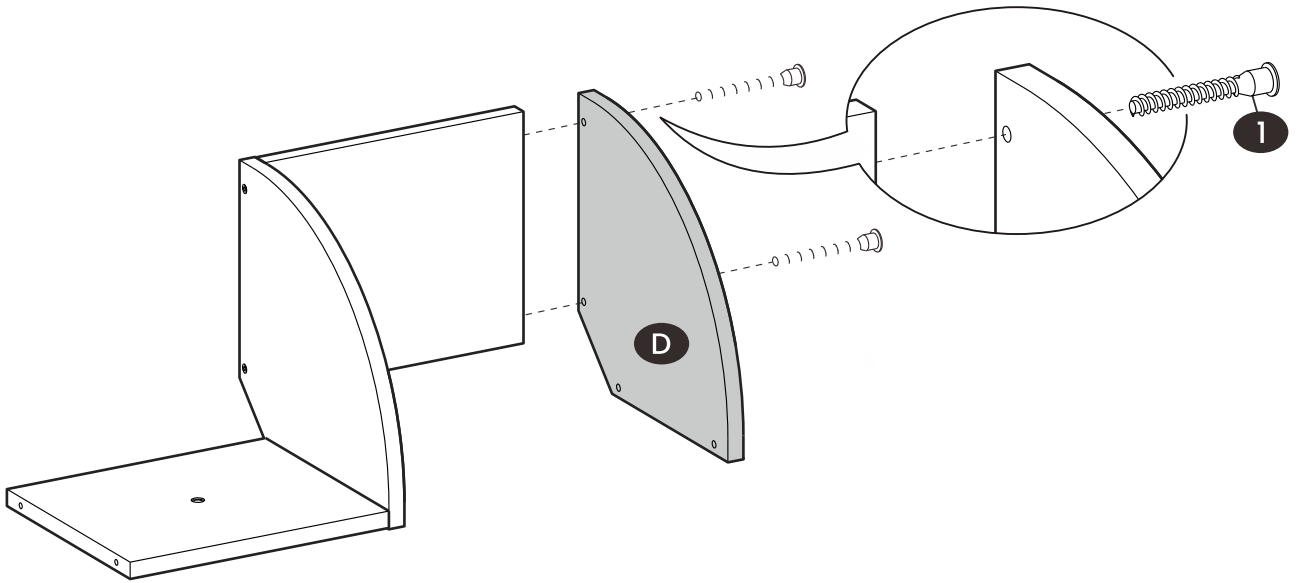
1



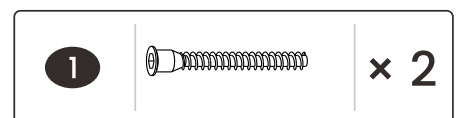
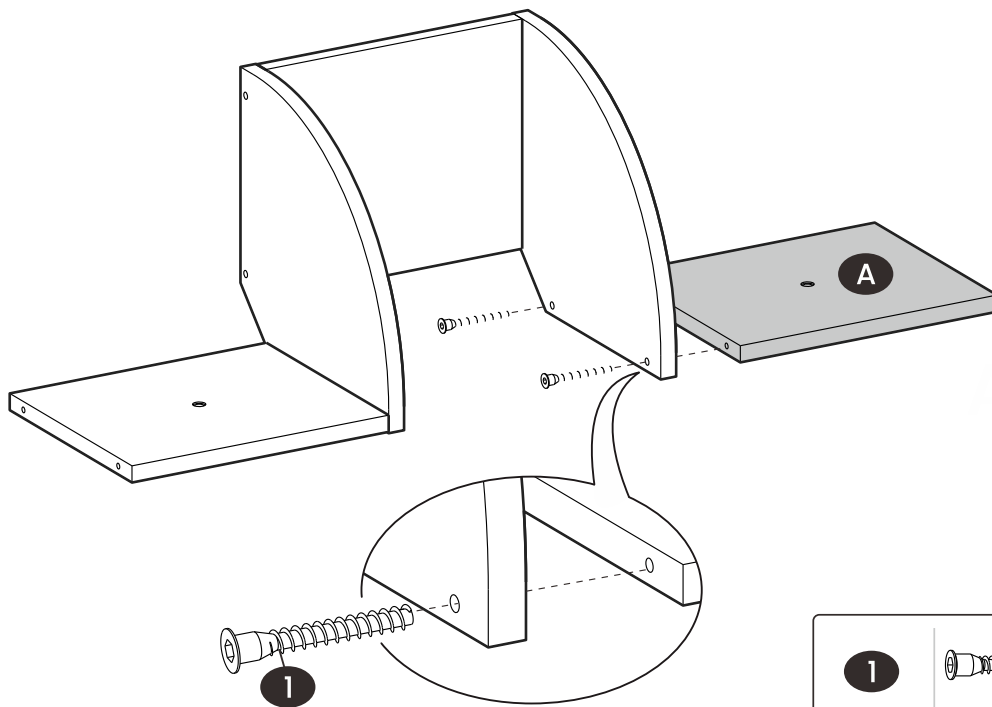
2



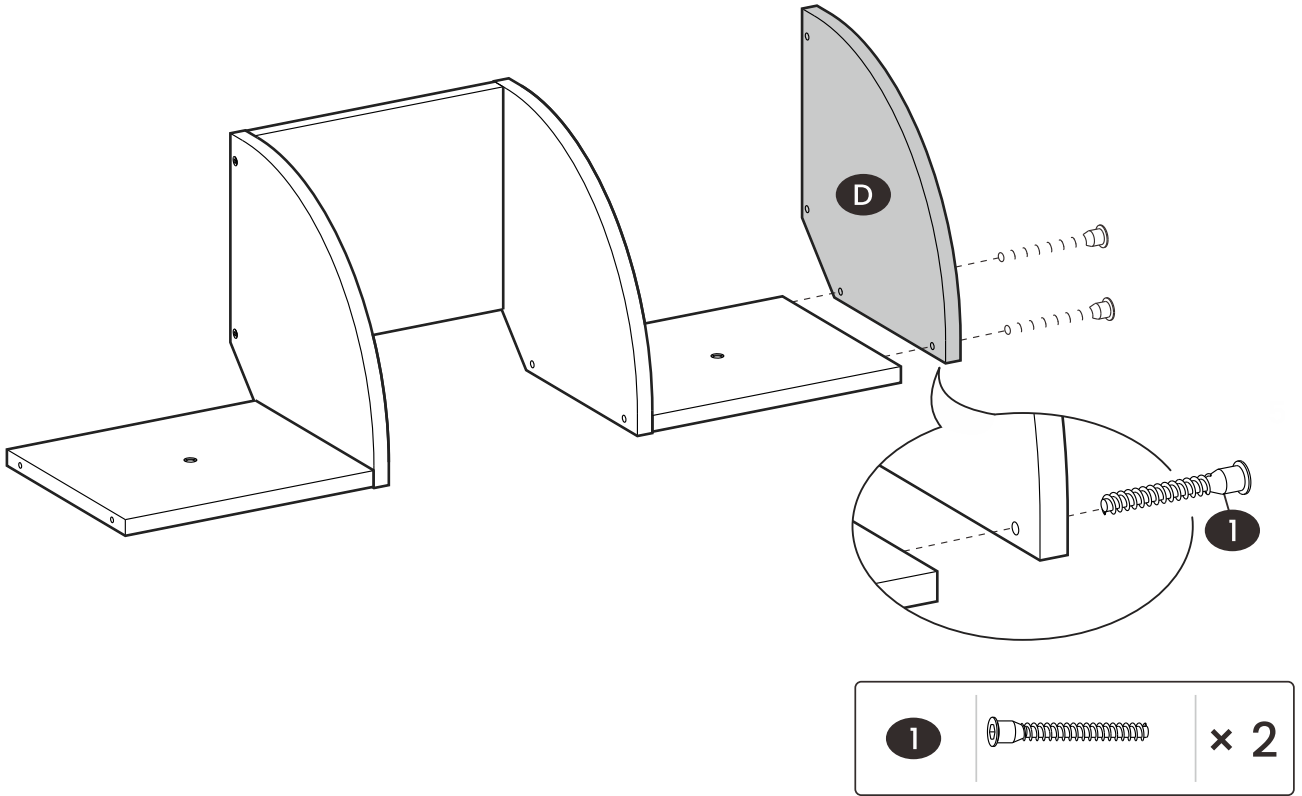
3



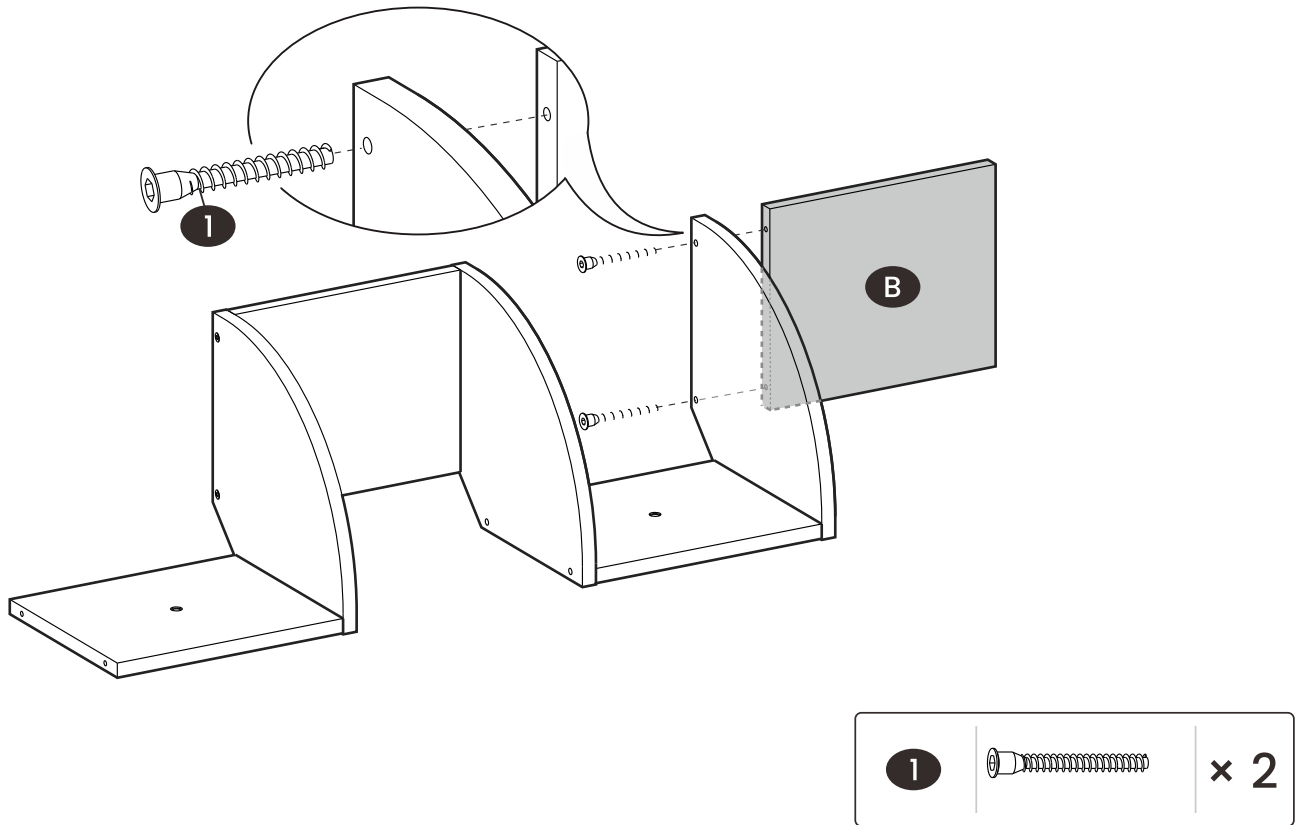
4



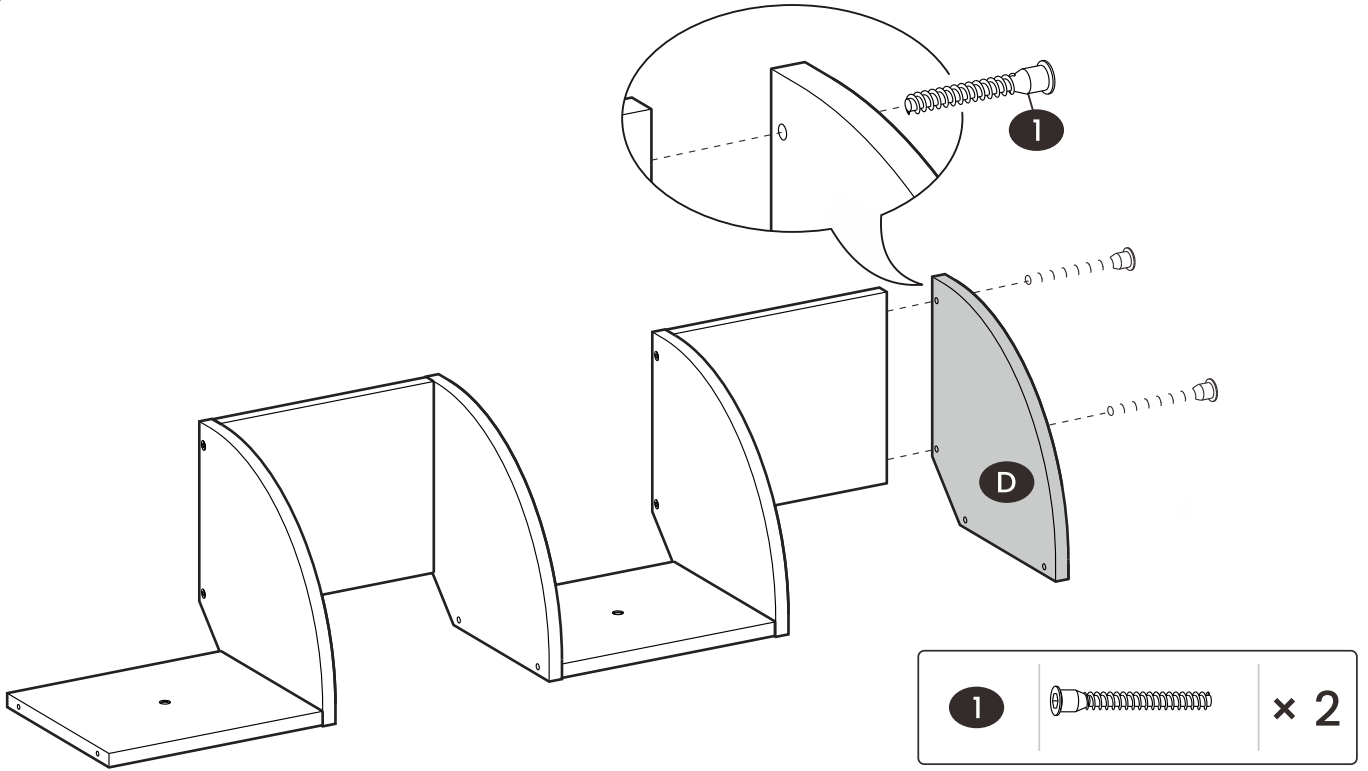
5



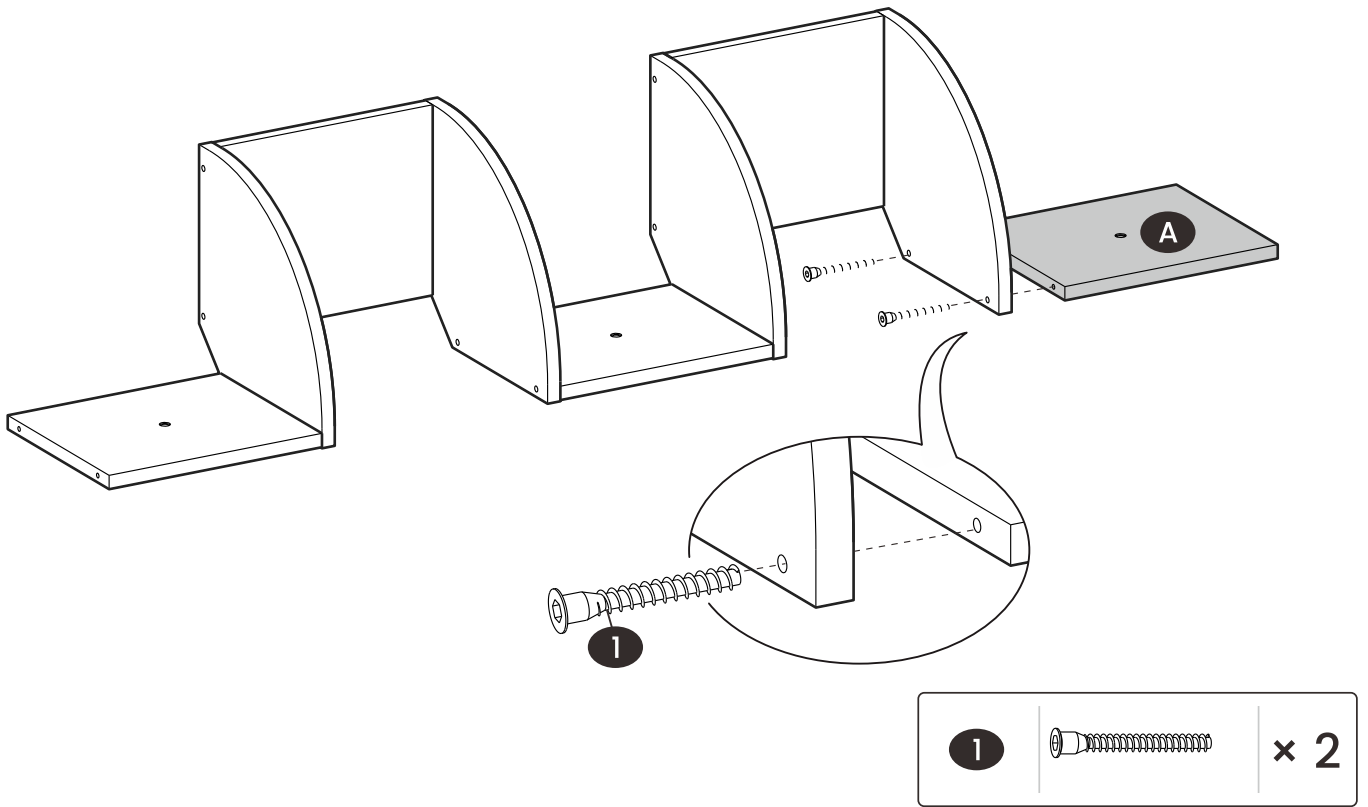
6



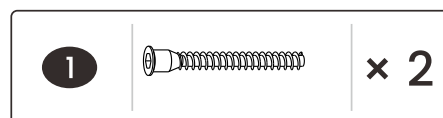
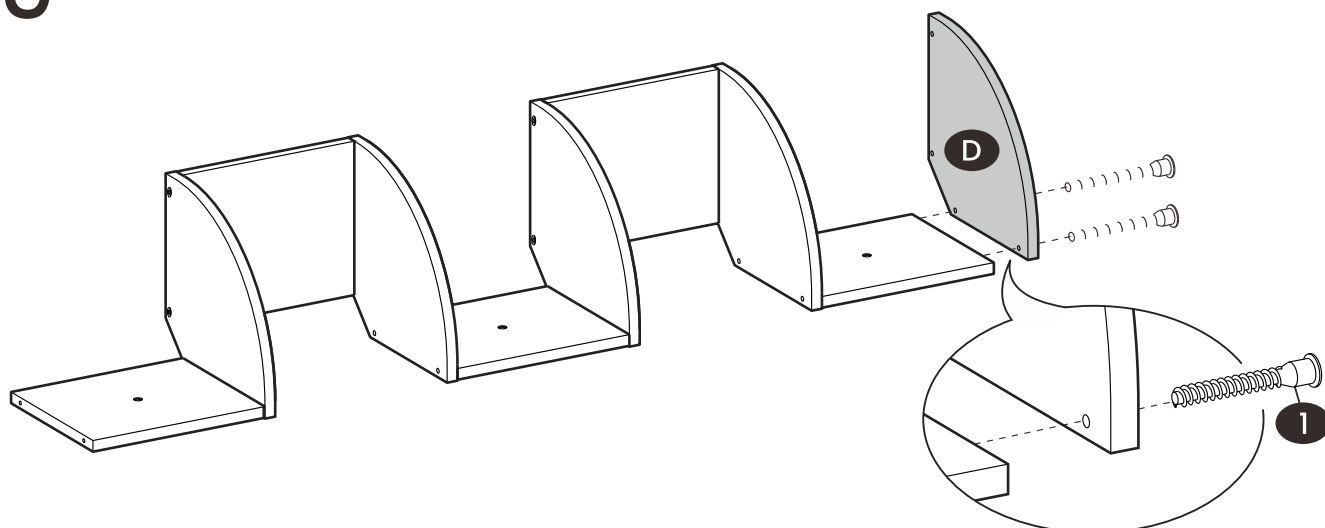
7



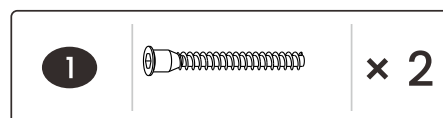
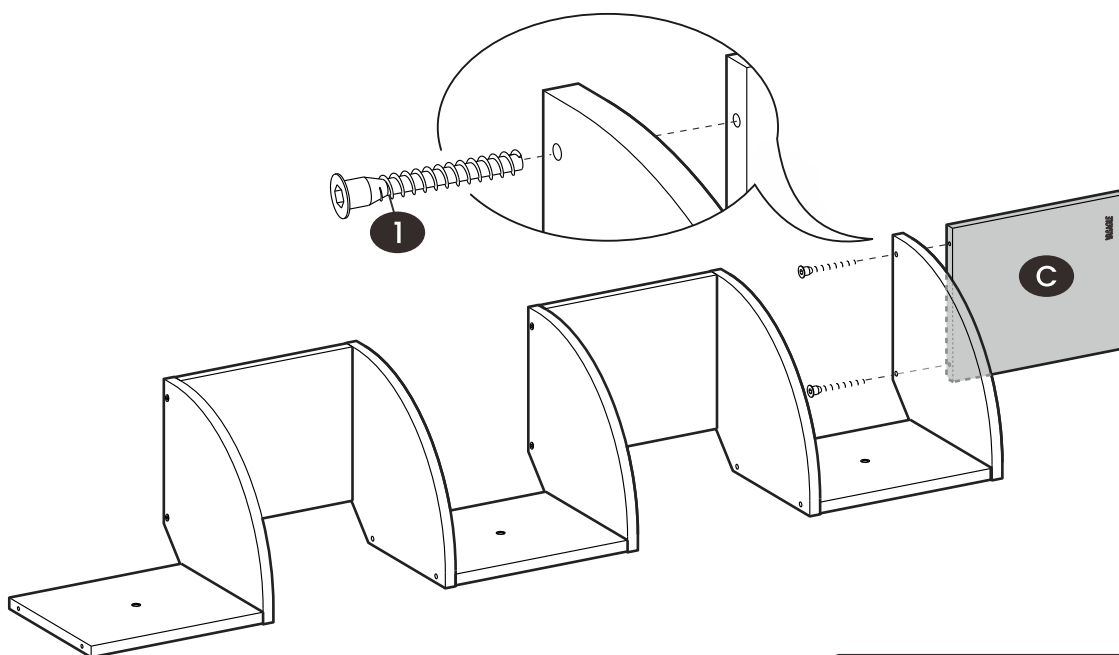
8

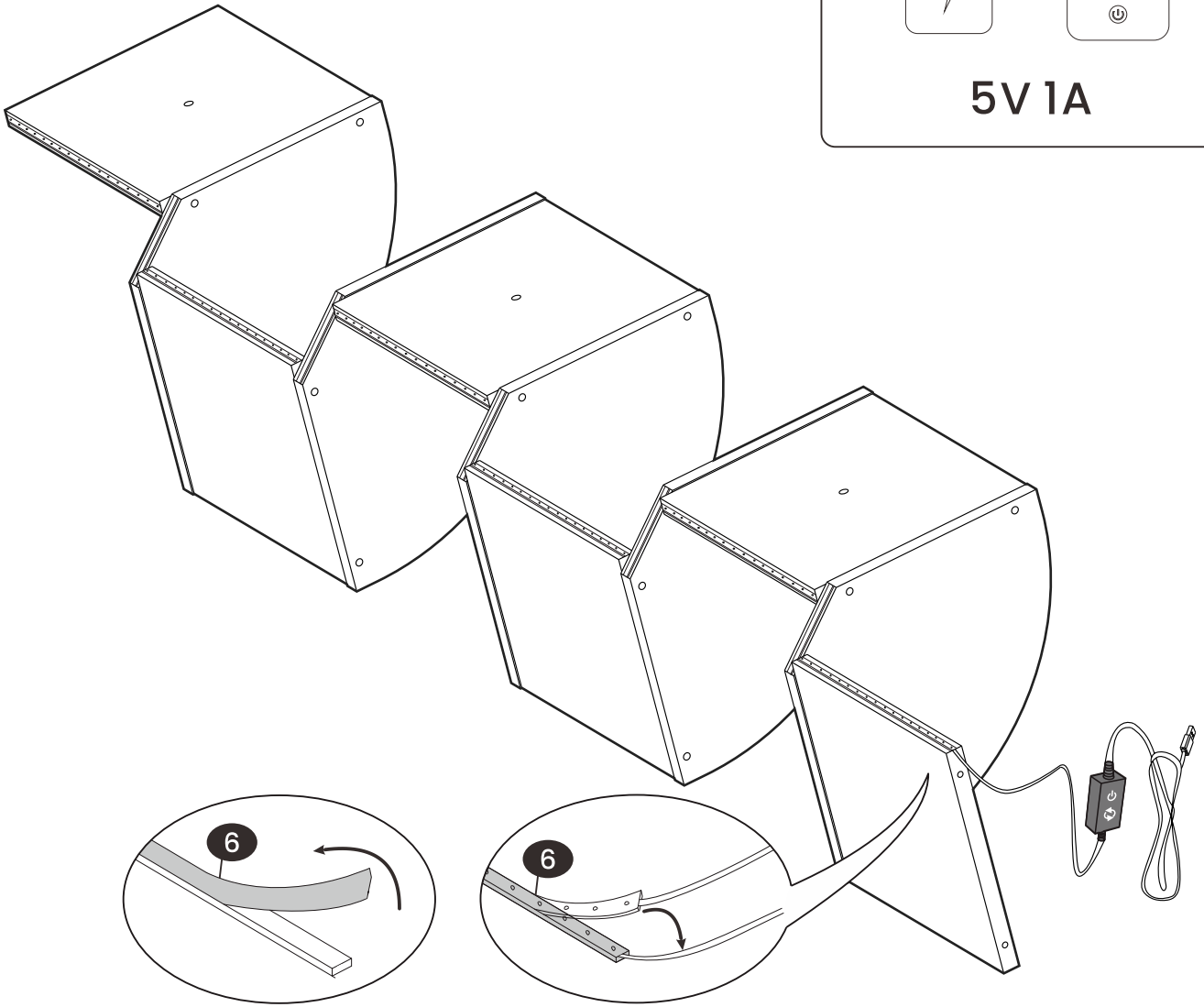
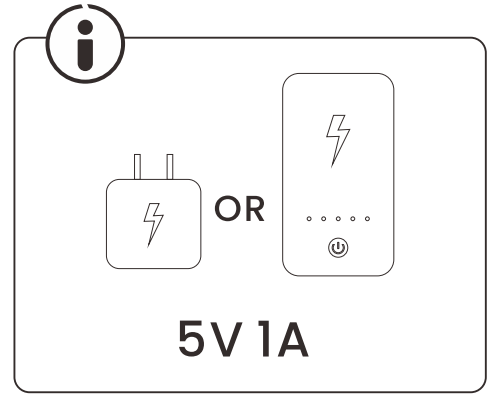


9

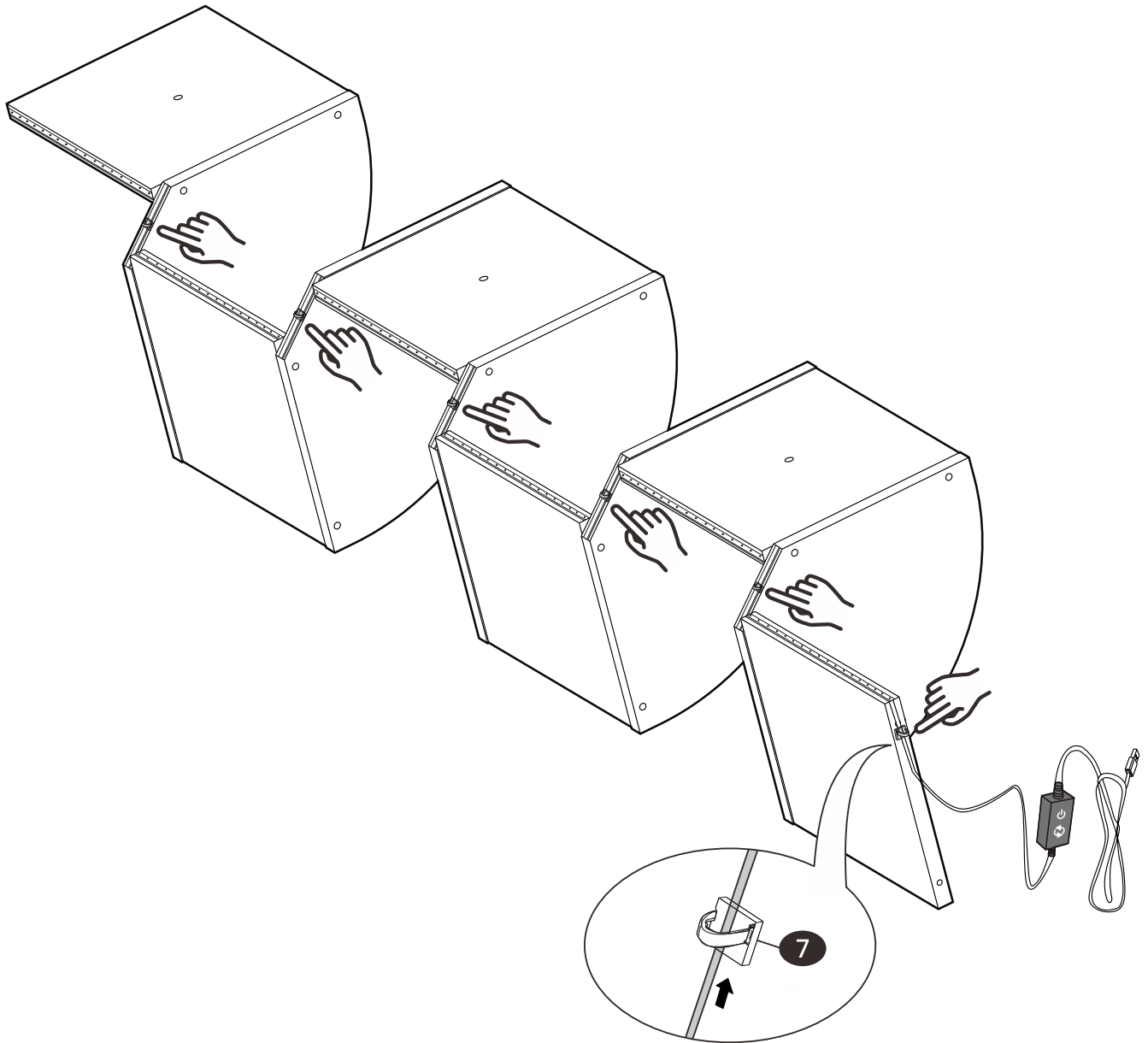
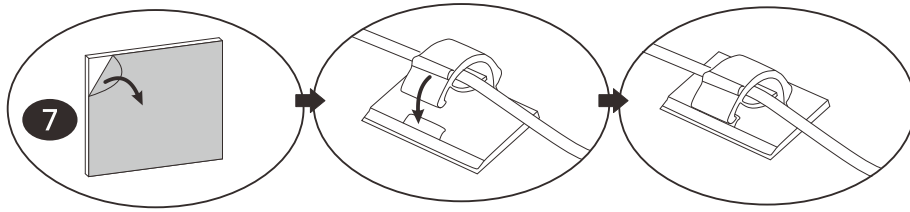



10



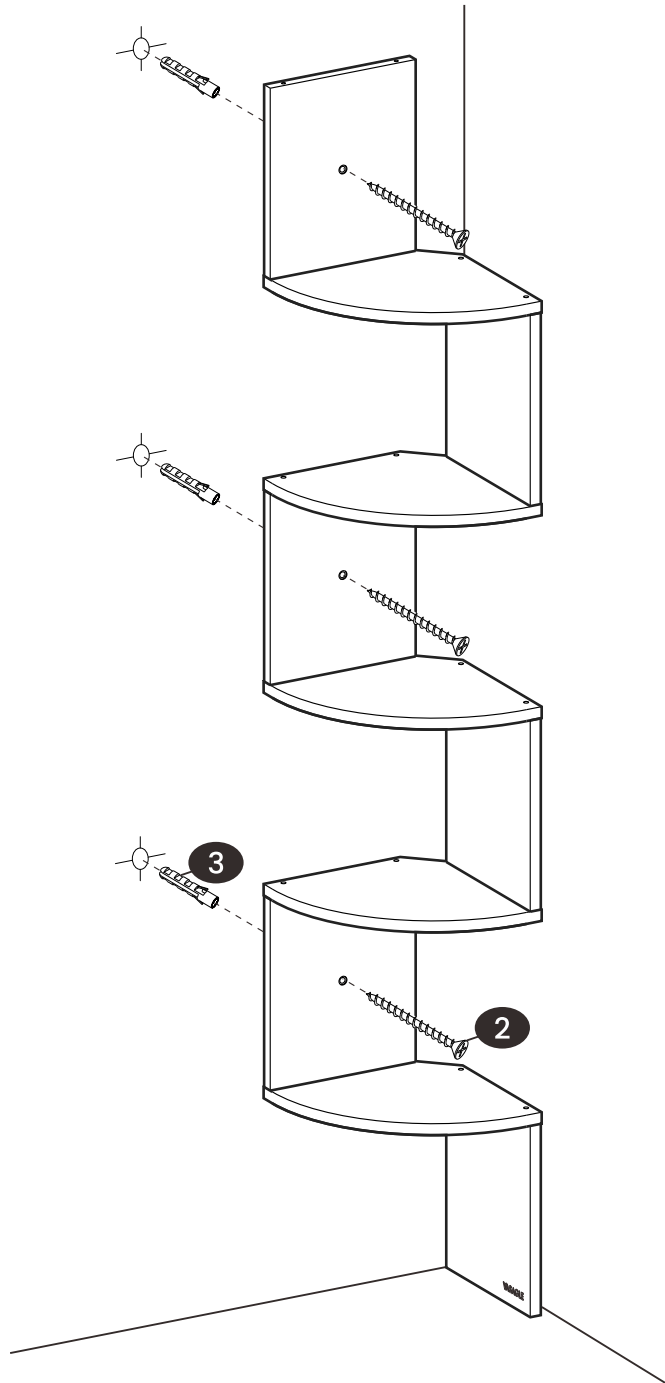
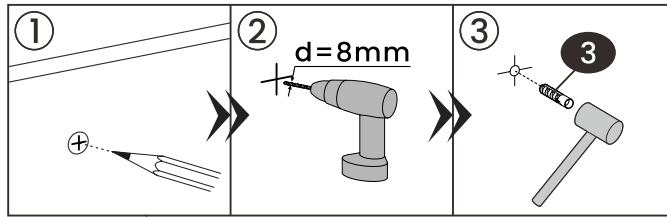


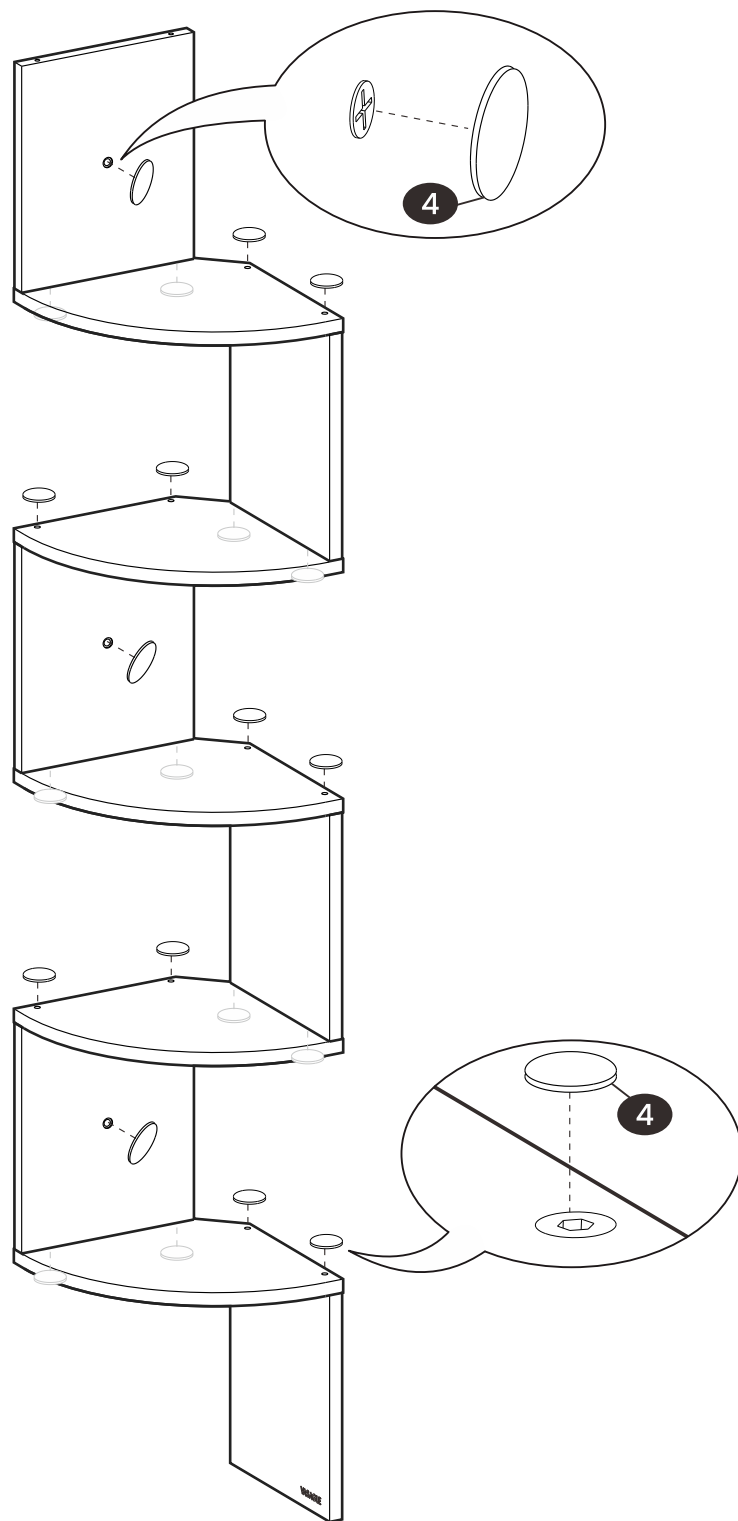
12




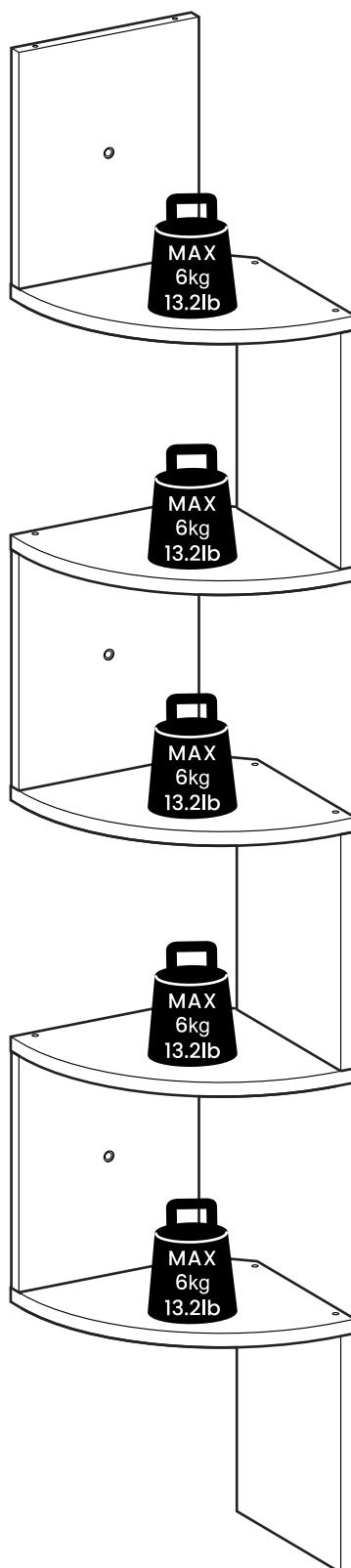
7		× 6
---	---	-----

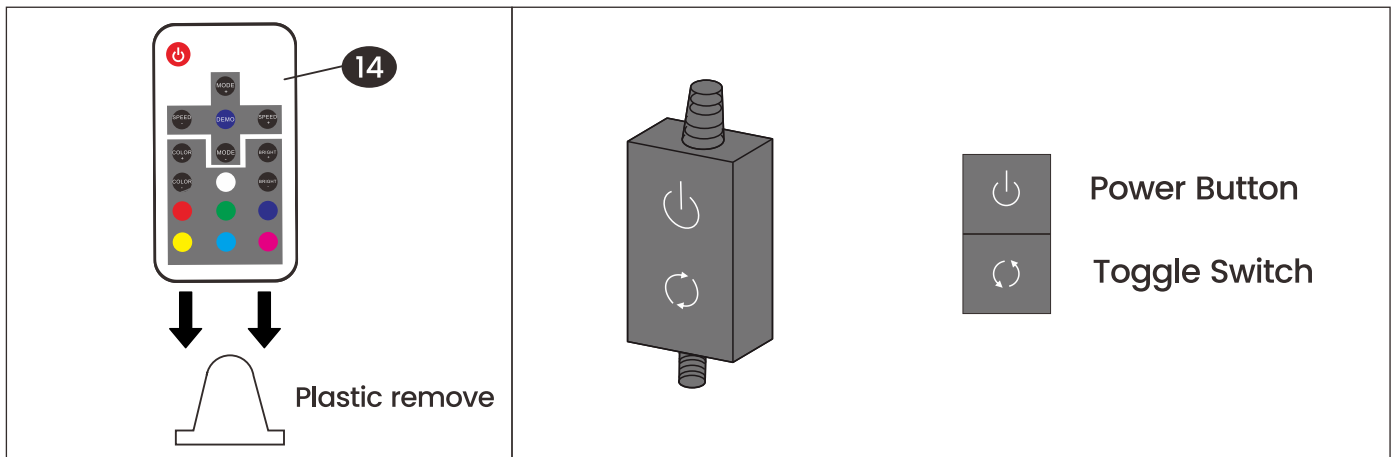
13



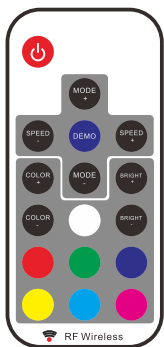


4		× 23
---	---	------





EN



Remote Control Instructions

MODE+/MODE-: Switch from static color to dynamic mode, or switch between dynamic modes (breathing mode, strobe mode, color changing mode).

MODE+: Next mode

MODE-: Previous mode

DEMO: Cycles through each color.

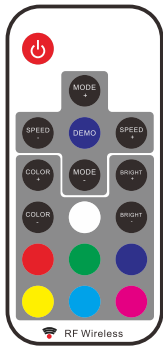
SPEED+/SPEED-: Adjust speed.

BRIGHT+/BRIGHT-: Adjust brightness.

COLOR+/COLOR-: Change color. 25 colors in total.

Instructions:

1. Before using the remote control for the first time, **please remove the plastic sheet** from the bottom of the remote control.
2. During use, if the toggle button works normally but the remote control does not, you need to perform the remote control pairing operation.
3. If the signal is interfered with by other remote controls or cannot be controlled remotely, please turn off the power first and then turn it on again before pairing the remote control.
4. Remote control pairing operation: Within 7 seconds of powering up, press and hold the power button on the remote control for 3 seconds. The light strip will flash 3 times and emit a white light to indicate successful pairing.
5. Remote control unpairing operation: Within 7 seconds of powering up, press and hold the white button on the remote control for 3 seconds. The light strip will flash 3 times and emit a white light to indicate successful unpairing.



Fernbedienung-Anleitung

MODE+/MODE-: Wechsel vom statischen Modus zum dynamischen Modus oder zwischen dynamischen Modi (Breath-Modus, Strobe-Modus, Farbwechsel-Modus).

MODE+: Nächster Modus

MODE-: Vorheriger Modus

DEMO: Farbdurchlauf.

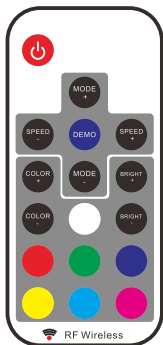
SPEED+/SPEED-: Die Geschwindigkeit einstellen.

BRIGHT+/BRIGHT-: Die Helligkeitsstufen regulieren.

COLOR+/COLOR-: Die Farben ändern. Insgesamt 25 Farben.

Anleitung:

1. Bitte entfernen Sie vor der ersten Verwendung der Fernbedienung **die Plastikfolie von der Unterseite der Fernbedienung**.
2. Wenn die Touch-Steuerung zum Ändern der Beleuchtung beim Gebrauch normal funktioniert, die Fernbedienung jedoch nicht, bitte die Fernbedienung koppeln.
3. Sollte das Signal von anderen Fernbedienungen gestört werden oder nicht funktionieren, schalten Sie die Fernbedienung bitte zuerst aus und dann wieder ein, bevor Sie die Fernbedienung koppeln.
4. Koppeln der Fernbedienung: Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang innerhalb 7 Sekunden nach dem Einschalten. Der Lichtstreifen wird 3 Mal blinken und ein weißes Licht ausstrahlen, das zeigt das erfolgreiche Koppeln der Fernbedienung.
5. Trennung der Fernbedienung: Drücken Sie die weiße Taste auf der Fernbedienung 3 Sekunden lang innerhalb 7 Sekunden nach dem Einschalten. Der Lichtstreifen wird 3 Mal blinken und ein weißes Licht ausstrahlen, das zeigt die erfolgreiche Trennung der Fernbedienung.



Instructions de télécommande

MODE+/MODE- : Passer du mode couleur fixe au mode dynamique, ou passer entre les modes dynamiques (mode breathing, mode stroboscope, mode changement de couleur).

MODE+ : Mode suivant

MODE- : Mode précédent

DEMO : Cycle à travers chaque couleur.

SPEED+/SPEED- : Ajuster la vitesse

BRIGHT+/BRIGHT- : Ajuster la luminosité

COLOR+/COLOR- : Changer la couleur. 25 couleurs au total.

Instructions :

1. Avant d'utiliser la télécommande pour la première fois, **veuillez retirer le film plastique** situé sous la télécommande.
2. En cours d'utilisation, si les boutons fonctionnent normalement mais que la télécommande ne répond pas, vous devez effectuer l'opération d'appariement de la télécommande.
3. Si le signal est perturbé par d'autres télécommandes ou si vous ne parvenez pas à contrôler à distance, veuillez d'abord éteindre l'appareil, puis le rallumer avant d'apparier la télécommande.
4. Opération d'appariement de la télécommande : Dans les 7 secondes suivant la mise sous tension, appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation sur la télécommande pendant 3 secondes. La bande lumineuse clignotera 3 fois et émettra une lumière blanche pour indiquer l'appariement réussi.
5. Opération de désappariement de la télécommande : Dans les 7 secondes suivant la mise sous tension, appuyez et maintenez enfoncé le bouton blanc sur la télécommande pendant 3 secondes. La bande lumineuse clignotera 3 fois et émettra une lumière blanche pour indiquer le désappariement réussi.

IT



Istruzioni per il telecomando

MODE+/MODE-: Passa da un colore statico a una modalità dinamica o cambia tra modalità dinamiche (modalità respiro, modalità stroboscopica, modalità cambio colore).

MODE+: Modalità successiva

MODE-: Modalità precedente

DEMO: Scorre attraverso ogni colore.

SPEED+/SPEED-: Regola la velocità.

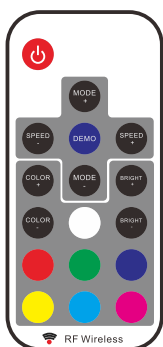
BRIGHT+/BRIGHT-: Regola la luminosità.

COLOR+/COLOR-: Cambia colore. 25 colori in totale.

Istruzioni:

1. Prima di utilizzare il telecomando per la prima volta, **rimuovere il foglio di plastica** dal fondo del telecomando.
2. Durante l'uso, se il pulsante di commutazione funziona normalmente ma il telecomando no, è necessario eseguire l'operazione di accoppiamento del telecomando.
3. Se il segnale viene interferito da altri telecomandi o non può essere controllato a distanza, spegnere prima l'alimentazione e poi riaccenderla prima di accoppiare il telecomando.
4. Operazione di accoppiamento del telecomando: entro 7 secondi dall'accensione, tenere premuto il pulsante di accensione sul telecomando per 3 secondi. La striscia luminosa lampeggerà 3 volte ed emetterà una luce bianca per indicare l'accoppiamento riuscito.
5. Operazione di disaccoppiamento del telecomando: entro 7 secondi dall'accensione, tenere premuto il pulsante bianco sul telecomando per 3 secondi. La striscia luminosa lampeggerà 3 volte ed emetterà una luce bianca per indicare il disaccoppiamento riuscito.

ES



Instrucciones del mando a distancia

MODE+/MODE-: Cambia de color estático a modo dinámico, o cambia entre modos dinámicos (modo respiración, modo estroboscópico, modo cambio de color).

MODE+ : Modo siguiente

MODE-: Modo anterior

DEMO: Recorre cada color.

SPEED+/SPEED-: Ajusta la velocidad.

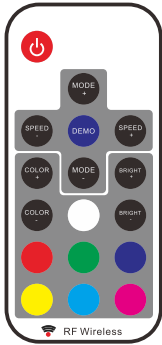
BRIGHT+/BRIGHT-: Ajusta el brillo.

COLOR+/COLOR-: Cambiar el color. 25 colores en total.

Instrucciones:

1. Antes de utilizar el mando a distancia por primera vez, **retire la lámina de plástico** de la parte inferior del mando a distancia.
2. Durante el uso, si el botón basculante funciona normalmente pero el mando a distancia no, necesita realizar la operación de emparejamiento del mando a distancia.
3. Si la señal es interferida por otros mandos a distancia o no se puede controlar a distancia, por favor apague primero la alimentación y vuelva a encenderla antes de emparejar el mando a distancia.
4. Operación de emparejamiento del mando a distancia: En los 7 segundos siguientes al encendido, mantenga pulsado el botón de encendido del mando a distancia durante 3 segundos. La franja luminosa parpadeará 3 veces y emitirá una luz blanca para indicar que el emparejamiento se ha realizado correctamente.
5. Operación de desemparejamiento del mando a distancia: En los 7 segundos siguientes al encendido, mantenga pulsado el botón blanco del mando a distancia durante 3 segundos. La franja luminosa parpadeará 3 veces y emitirá una luz blanca para indicar que el emparejamiento se ha realizado correctamente.

NL



Instructies voor de afstandsbediening

MODE+/MODE-: Schakel van statische kleur naar dynamische modus of wissel tussen dynamische modi (ademhalingsmodus, stroboscoopmodus, kleurveranderingsmodus).

MODE+: Volgende modus

MODE-: Vorige modus

DEMO: Doorloopt elke kleur.

SPEED+/SPEED-: Pas de snelheid aan.

BRIGHT+/BRIGHT-: Pas de helderheid aan.

COLOR+/COLOR-: Verander kleur. In totaal 25 kleuren.

Instructies:

1. **Verwijder** voor het eerste gebruik van de afstandsbediening **het plastic vel van de onderkant van de afstandsbediening**.
2. Als tijdens gebruik de schakelknop normaal werkt maar de afstandsbediening niet, moet u de afstandsbediening opnieuw koppelen.
3. Als het signaal wordt verstoord door andere afstandsbedieningen of niet op afstand kan worden bediend, zet dan eerst de stroom uit en vervolgens weer aan voordat u de afstandsbediening koppelt.
4. Koppelingsprocedure voor de afstandsbediening: binnen 7 seconden na het inschakelen, houd de aan/uit-knop op de afstandsbediening 3 seconden ingedrukt. De lichtstrip knippert 3 keer en geeft een wit licht om een succesvolle koppeling aan te geven.
5. Ontkoppelingsprocedure voor de afstandsbediening: binnen 7 seconden na het inschakelen, houd de witte knop op de afstandsbediening 3 seconden ingedrukt. De lichtstrip knippert 3 keer en geeft een wit licht om een succesvolle ontkoppeling aan te geven.

SE



Fjärrkontrollinstruktioner

MODE+/MODE-: Växla från statisk färg till dynamiskt läge eller växla mellan dynamiska lägen (andningsläge, stroboskopläge, färgändringsläge).

MODE+: Nästa läge

MODE-: Föregående läge

DEMO: Går igenom varje färg.

SPEED+/SPEED-: Justera hastigheten.

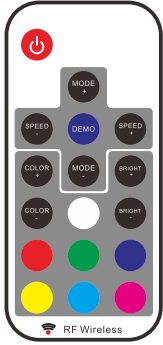
BRIGHT+/BRIGHT-: Justera ljusstyrkan.

COLOR+/COLOR-: Byt färg. Totalt 25 färger.

Instruktioner:

1. **Ta bort plastfilmen från undersidan av fjärrkontrollen** innan du använder den för första gången.
2. Om växlingsknappen fungerar normalt men fjärrkontrollen inte gör det under användning, behöver du utföra fjärrkontrollens parningsoperation.
3. Om signalen störs av andra fjärrkontroller eller inte kan styras på distans, stäng först av strömmen och slå sedan på den igen innan du parar fjärrkontrollen.
4. Fjärrkontrollens parningsoperation: Inom 7 sekunder efter att strömmen har slagits på, håll ner strömknappen på fjärrkontrollen i 3 sekunder. Ljuslisten blinkar 3 gånger och avger ett vitt ljus för att indikera en lyckad parning.
5. Fjärrkontrollens avparningsoperation: Inom 7 sekunder efter att strömmen har slagits på, håll ner den vita knappen på fjärrkontrollen i 3 sekunder. Ljuslisten blinkar 3 gånger och avger ett vitt ljus för att indikera en lyckad avparning.

PL



Instrukcje dotyczące pilota

MODE+/MODE-: Przełącz z koloru statycznego na tryb dynamiczny lub zmień tryby dynamiczne (tryb oddychania, tryb stroboskopowy, tryb zmiany koloru).

MODE+: Następny tryb

MODE-: Poprzedni tryb

DEMO: Przełącza się przez każdy kolor.

SPEED+/SPEED-: Dostosuj prędkość.

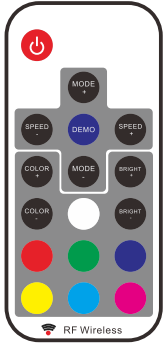
BRIGHT+/BRIGHT-: Dostosuj jasność.

COLOR+/COLOR-: Zmień kolor. Łącznie 25 kolorów.

Instrukcje:

1. Przed pierwszym użyciem **pilota usuń plastikową folię z jego spodu**.
2. Podczas użytkowania, jeśli przycisk przełączania działa normalnie, ale pilot nie, należy wykonać operację parowania pilota.
3. Jeśli sygnał jest zakłócany przez inne piloty lub nie można go zdalnie sterować, najpierw wyłącz zasilanie, a następnie włącz je ponownie przed sparowaniem pilota.
4. Operacja parowania pilota: W ciągu 7 sekund od włączenia zasilania, przytrzymaj przycisk zasilania na pilocie przez 3 sekundy. Pasek świetlny miga 3 razy i emituje białe światło, aby wskazać pomyślne sparowanie.
5. Operacja rozparowania pilota: W ciągu 7 sekund od włączenia zasilania, przytrzymaj biały przycisk na pilocie przez 3 sekundy. Pasek świetlny miga 3 razy i emituje białe światło, aby wskazać pomyślne rozparowanie.

TR



Uzaktan Kumanda Talimatları

MODE+/MODE-: Statik renkten dinamik moda geçiş yapın veya dinamik modlar arasında geçiş yapın (nefes alma modu, stroboskop modu, renk değiştirme modu).

MODE+: Sonraki mod

MODE-: Önceki mod

DEMO: Her rengi döngüye sokar.

SPEED+/SPEED-: Hızı ayarlayın.

BRIGHT+/BRIGHT-: Parlaklığı ayarlayın.

COLOR+/COLOR-: Rengi değiştirin. Toplam 25 renk.

Talimatlar:

1. Uzaktan kumandayı ilk kez kullanmadan önce, **uzaktan kumandanın altındaki plastik filmi çıkarın**.
2. Kullanım sırasında, geçiş düğmesi normal çalışıyorsa ancak uzaktan kumanda çalışmıyorsa, uzaktan kumanda eşleştirme işlemi gerçekleştirmeniz gerekir.
3. Sinyal diğer uzaktan kumandalar tarafından engelleniyorsa veya uzaktan kontrol edilemiyorsa, önce gücü kapatın ve ardından uzaktan kumandayı eşleştirmeden önce tekrar açın.
4. Uzaktan kumanda eşleştirme işlemi: Güç açıldıktan sonraki 7 saniye içinde, uzaktan kumandadaki güç düğmesini 3 saniye basılı tutun. Işık şeridi 3 kez yanıp söner ve başarılı eşleşmeyi göstermek için beyaz bir ışık yayar.
5. Uzaktan kumanda eşleşmeyi kaldırma işlemi: Güç açıldıktan sonraki 7 saniye içinde, uzaktan kumandadaki beyaz düğmeyi 3 saniye basılı tutun. Işık şeridi 3 kez yanıp söner ve başarılı eşleşme kaldırmayı göstermek için beyaz bir ışık yayar.

EN

Warnings

Children are not allowed to assemble the product. During assembly, keep all small parts out of the reach of children as they may be fatal if swallowed or inhaled.

Children are forbidden to climb or play on the product to avoid serious bodily injury caused by the toppling.

The product should be attached to the wall with the included anti-tip kit to prevent personal injury caused by accidentally tipping over.

Read the instructions to assemble carefully and use the product accordingly.

If there are any defective or missing parts after unpacking, cease assembly immediately and contact us. Unauthorized change and modification may affect safety.

DE

Warnhinweise

Kinder dürfen das Produkt nicht aufbauen. Bewahren Sie während der Montage alle Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken oder Einatmen kann tödlich sein.

Kinder dürfen nicht auf das Produkt klettern oder damit spielen, um schwere Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

Bitte befestigen Sie das Produkt mit dem beiliegenden Kippschutz an der Wand, um ein Umkippen zu vermeiden.

Bitte lesen Sie die folgende Anleitung aufmerksam durch und verwenden Sie das Produkt sachgemäß.

Sollten nach dem Auspacken ein oder mehrere Teile defekt sein und/oder fehlen, brechen Sie bitte die Montage sofort ab und setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Eine andere Verwendung als beschrieben, oder eine Veränderung des Produkts wird nicht empfohlen; es kann zu Verletzungen führen.

FR

Avertissements

Il est interdit aux enfants d'assembler le produit. Pendant l'assemblage, gardez toutes les petites pièces hors de la portée des enfants car elles peuvent être mortelles en cas d'ingestion ou d'inhalation.

Il est interdit aux enfants de grimper ou de jouer sur le produit pour éviter de graves blessures corporelles causées par le renversement.

Le produit doit être fixé au mur avec le kit anti-basculement inclus pour éviter les blessures personnelles causées par un renversement accidentel.

Lisez attentivement les instructions d'assemblage et utilisez le produit correctement.

En cas de pièces défectueuses ou manquantes après le déballage, arrêtez immédiatement l'assemblage et contactez-nous. Tout changement ou modification non autorisé peut affecter la sécurité.

IT

Avvertenze

I bambini non possono assemblare il prodotto. Durante l'assemblaggio, si prega di tenere tutti i piccoli componenti fuori dalla portata dei bambini, poiché potrebbero essere fatali se ingeriti o inalati.

Ai bambini è vietato arrampicarsi o giocare sul prodotto per evitare gravi lesioni fisiche causate dal ribaltamento.

Il prodotto deve essere fissato alla parete con il kit antiribaltamento incluso per evitare lesioni personali causate dal ribaltamento accidentale.

Si prega di leggere attentamente le istruzioni per il montaggio e utilizzare il prodotto in modo opportuno.

Se dopo il disimballaggio si riscontrano parti difettose o mancanti, si prega di interrompere immediatamente il montaggio e di contattarci. Modifiche e cambiamenti non autorizzati possono compromettere la sicurezza.

ES

Advertencias

No está permitido que los niños monten el producto. Durante el montaje, mantenga todas las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños, ya que pueden ser mortales si se ingieren o inhalan.

Se prohíbe a los niños trepar o jugar sobre el producto para evitar lesiones corporales graves causadas por el vuelco.

El producto debe fijarse a la pared con el dispositivo de fijación incluido para evitar lesiones personales causadas por el vuelco accidental.

Lea atentamente las instrucciones de montaje y utilice el producto de acuerdo con ellas.

Si hay alguna pieza defectuosa o falta alguna pieza después de desembalar, interrumpa el montaje inmediatamente y póngase en contacto con nosotros. Los cambios y modificaciones no autorizados pueden afectar a la seguridad.

NL

Waarschuwingen

Kinderen mogen het product niet assembleren. Tijdens het in elkaar zetten dient u de kleine onderdelen buiten bereik van kinderen te houden om lichamelijk letsel door inslikken of inhaleren te voorkomen.

Het is verboden voor kinderen om op het product te klimmen of ermee te spelen om persoonlijk letsel te voorkomen.

Het product dient vast gemaakt te worden aan de muur met de bevestigingspunten. Dit om schade tijdens het gebruik te voorkomen.

Gelieve de handleiding na te lezen en volgens de beschrijving te gebruiken.

Indien na het uitpakken blijft dat er ontbrekende en/of foutieve onderdelen zijn gelieve de assemblage onmiddellijk stop te zetten en met ons contact op te nemen. Ongeautoriseerde veranderingen en modificaties kunnen de veiligheid beïnvloeden.

SE

Varningar

Barn får inte montera produkten. Håll alla eventuella små delar utom räckhåll för barn under monteringen eftersom de kan vara livsfarliga om de sväljs eller inandas.

Det är förbjudet för barn att klättra eller leka på produkten för att undvika allvarlig kroppsskada orsakad av vältning.

Produkten ska fästas i väggen med den medföljande tippskyddssatsen för att förhindra personskada genom oavsiktlig tippingning.

Var god läs följande instruktioner noggrant och använd produkten därefter.

Om det finns några delar som är defekta eller saknas efter upppackning, sluta omedelbart att montera och kontakta oss. Obehörig ändring och modifiering kan påverka säkerheten.

PL

Ostrzeżenia

Nie dozwolone jest składanie produktu przez dzieci. Podczas procesu złożenia, proszę trzymać wszystkie małe objekty z daleka od dzieci gdyż mogą być one śmiertelne w przypadku połknięcia lub wejścia w drogi oddechowe.

Zabronione jest wspinanie się lub bawienie się przez dzieci na produkcie tak, aby uniknąć urazów ciała wynikających z przewrócenia się.

Produkt ten powinien być zamocowany do ściany za pomocą załączonych przeciwspadkowych elementów mocujących, aby uniknąć urazów ciała, spowodowanych przez przypadkowe przewrócenie.

Proszę uważnie przeczytać niniejsze instrukcje oraz odpowiednio używać produkt.

Jeśli zauważono części z defektem lub brakujące elementy po rozpakowaniu, należy natychmiastowo wstrzymać proces złożenia i skontaktować się z nami. Nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje mogą wpłynąć na bezpieczeństwo.

TR

Uyarılar

Ürünün montajına çocuklar tarafından izin verilmez. Montaj sırasında tüm küçük parçaları çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın çünkü yutulduğunda veya solunduğunda ölümcül olabilir.

Devrilme nedeniyle ciddi bedensel yaralanmaları önlemek için çocukların ürüne tırmanmasına veya ürün üzerinde oynamasına izin verilmez.

Yanlışlıkla devrilmenin neden olduğu kişisel yaralanmaları önlemek için ürün, ürünle birlikte verilen devrilme önleyici kit kullanılarak duvara sabitlenmelidir.

Lütfen aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun ve ürünü belirttiği şekilde kullanın.

Paketi açtıktan sonra herhangi bir kusurlu veya eksik parça bulunursa, lütfen derhal montajı durdurun ve bizimle iletişime geçin. Yetkisiz değişiklikler ve modifikasyonlar güvenliği tehlikeye atabilir.

JP

安全警告メッセージ

ボルトなどの小部品は、お子様が誤って飲み込む事により、窒息などの重大事故を引き起こす恐れがありますので、お子様がいない場所で組立を行ってください。

転倒による重傷を避けるため、子供が製品に登ったり遊んだりすることは禁止されています。

安全のため、転倒防止の安全紐を壁面に固定することをおすすめします。本品の転倒により、ケガや致命傷になる恐れがありますので、必ずご注意ください。

ご使用前に本書をよくお読みになり、内容を理解された上で、ご使用くださいますようお願い致します。

組み立てる前に、必ず部品がすべてそろっていることを確認した上、本書の指示に従って組み立ててください。不用意・不適切な組み立ては、事故や破損など本体商品の变形につながる恐れがあります。

販売元:ZIELJP株式会社 〒531-0062 大阪市北区長柄中3丁目6番13号

TEL:06-7161-1020 □□□□info_jp@songmics.jp

VASAGLE
by SONGMICS HOME

2025.04.22-V2